

УДОСТОВЕРЕННЫЙ ПЕРЕВОД

гигиенического сертификата с польского языка на русский язык.
Реестр номер 10/2013

[лого Национального Института Общественного Здоровья] -/-

Национальный Институт Общественного Здоровья - Государственный
Центр Гигиены -/-

Отделение Коммунальной Гигиены -/-

ул. Хочимска 24, 00-791 Варшава, тел. (22) 5421354; (22) 5421349;
факс: (22) 5421287; e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl -/-

Гигиенический сертификат -/-

НК/В/0809/01/2010 [ХК/В/0809/01/2010] -/-

подлинник -/-

Изделие: EPDM-гранулят Virgin цвет -/- -/-

содержащее: EPDM-каучук, красители и другие компоненты
в соответствии с документацией производителя -/-

предназначено для строительства открытых спортивных поверхностей
и детских площадок -/-

Вышеуказанное изделие отвечает гигиеническим требованиям при
соблюдении следующих условий:

На упаковке надо уместить этикетку на польском языке, содержащую
предписания, которые касаются мер предосторожности в соответствии
со свидетельством описания изделия согласно обязывающим
юридическим правилам. -/-

Производитель: Unirubber [Унираббер]000, 59-940 Венглинец, Зелёнка
17 -/-

Данный документ выдан по просьбе: Unirubber [Унираббер]000, 59-940
Венглинец, Зелёнка 17 -/-

Гигиенический сертификат может быть изменен или аннулирован после
предъявления соответствующих доказательств какой-либо из сторон.

Данный гигиенический сертификат является недействительным после
2015-05-11 или в случае изменений рецептуры или технологии
производства изделия. -/-

Дата выдачи гигиенического сертификата: 11.06.2010 -/-

[печать с надписью: Заведующая Центром Гигиены Окружающей Среды,
д-р Божена Крогульская]; по доверенности -/- [подпись
неразборчива] -/-

Воспроизводство, копирование, фотографирование, сканирование,
дигитализация гигиенического сертификата для маркетинга без
согласия Национального Института Общественного Здоровья-
Государственного Центра Гигиены запрещены.

Настоящим я заверяю соответствие данного перевода представленному
мне документу.

Присяжный переводчик русского языка
магистр Renata Król [Рената Круль]

Мелец 29.07.2013



Renata